大会
安全理事会

19 August 2008
Chinese

大会
第六十二届会议

安全理事会
第六十三年

议程项目 16

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对
国际和平、安全与发展的影响

2008年8月16日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

谨转递格鲁吉亚外交部新闻司就格鲁吉亚种族清洗的事实，阿布哈兹自治共和国行政边界挪移，格鲁吉亚武装部队袭击俄罗斯“维持和平人员”的错误信息以及俄罗斯占领军炸毁铁路大桥的信息等发表的声明（见附件，附文 1-4）。

请将本函及其附件作为大会第六十二届会议议程项目 16“古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

伊拉克利·阿拉萨尼亚（签名）



2008年8月16日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

附文 1

格鲁吉亚外交部声明

对格鲁吉亚人的新一轮种族清洗

根据俄罗斯联邦紧急情况部 2008 年 8 月 16 日发表的声明，该部各部门已经开始从茨欣瓦利地区向戈里方向撤出格鲁吉亚裔居民。

我们正面临着俄罗斯联邦军事占领体制对格鲁吉亚人的新一轮种族清洗，这一次是通过俄罗斯国家机构的参与进行的。

我们谨请国际社会注意这样一个事实，即俄罗斯当局最近就有必要考虑该区域人口意愿问题发表的声明越来越多。对格鲁吉亚人进行种族清洗似乎是莫斯科希望达到预期结果的一个方法。

2008 年 8 月 16 日，第比利斯

附文 2

格鲁吉亚外交部声明

阿布哈兹自治共和国行政边界被挪移

2008年8月16日当地时间大约下午4点，阿布哈兹分裂主义政权的武装团伙与俄罗斯正规军部队一道，将阿布哈兹自治共和国的行政边界向恩古里河方向挪移。此举造成祖格迪迪区域甘姆库里村和胡尔察村沦为俄罗斯军队和阿布哈兹分裂主义政权武装团伙的占领区。阿布哈兹分裂主义政府在这两个村庄成立了临时行政当局。

根据可靠信息，与恩古里河接壤的格鲁吉亚各村庄的犯罪情况已经迅速恶化，出现了殴打和抢掠案件。阿布哈兹武装团伙与俄罗斯士兵一起抢劫当地居民，将偷来的东西偷运到恩古里河对岸。

而且，俄罗斯联邦使用《国际公约》禁止的燃烧武器继续轰炸格鲁吉亚领土。今天，当地时间大约下午7点，俄罗斯军用直升机轰炸了苏拉米镇附近的林地，制造了新的火灾。

由于俄罗斯联邦公然直接占领格鲁吉亚，造成局势极端困难，因此，格鲁吉亚外交部呼吁友邦及国际社会紧急提供援助，扑灭遍布格鲁吉亚的火头，并再一次对俄罗斯侵略格鲁吉亚主权国家的行径予以最强烈谴责。

2008年8月16日，第比利斯

附文 3

格鲁吉亚外交部声明

今天，俄罗斯新闻机构散布消息称，格鲁吉亚武装部队在阿布哈兹冲突区对俄罗斯所谓的“维持和平人员”发动了袭击，而且，这些新闻机构声称，全面的军事行动仍在继续。”

格鲁吉亚外交部完全负责地宣布，上述言论是俄罗斯一方再次散布假情报，企图使局势进一步升级并为俄罗斯的侵略行径辩护。

2008年8月16日，第比利斯

附文 4

格鲁吉亚外交部声明

俄罗斯占领军轰炸卡斯皮铁路大桥录像画面

俄罗斯当局官员继续企图误导国际社会。

正如 2008 年 8 月 16 日格鲁吉亚外交部的前一个声明指出，俄罗斯占领军部队再次实施了颠覆恐怖行径——布雷炸毁了卡斯皮区梅捷希-格拉卡利段的铁路大桥，造成格鲁吉亚东西部之间的铁路连接被切断。

俄罗斯武装部队副总参谋长阿纳托利·诺戈维岑否认炸毁大桥的事实，并指出“我可以完全负责地说，没有这回事”。

针对阿纳托利·诺戈维岑的这一声明，有关的每个组织或自然人都可以登录网址（<http://www.youtube.com/watch?v=1Dqurwp09Kc>, <http://www.youtube.com/watch?v=BK3xVgrMfbg>）查看大桥爆炸的录像画面。

我国深信，国际社会能够充分评估俄罗斯官员就格鲁吉亚全境（包括冲突区内外）的事态发展的“数据”的可靠性。

2008 年 8 月 16 日，第比利斯